

Návod - Infratronic Comfort

Index: D

Verze 2.2

Typ

IR 1-1 / -2
 WL 2-1 / -2
 DS 3-1 / -2

DS A 4-1 / -2



Goch GmbH & Co.KG

Upozornění
 Anzeige

| |
|----------|
| Taste |
| Tlačítko |

| |
|----------|
| Anzeige |
| Ukazatel |

| |
|----------|
| Taste |
| Tlačítko |

| |
|----------|
| Anzeige |
| Ukazatel |

| |
|----------|
| Taste |
| Tlačítko |

Info o typu
 zařízení

| | |
|--------------------------|--------------------|
| Infratronic Verze 2.2 | Comfort Typ 2-1 |
|--------------------------|--------------------|

Zobrazení po dobu
 ca 5 ti sec.

Soll - Nastaveno - požadováno

Ist - Je

Regelkreis 1

regulační okruh zapnout
 Regelkreis einschalten

| |
|--------------------|
| RK1: Aus - vypnuto |
| RK2: Aus - vypnuto |

Regul okruh 1

Regulace ruční provoz
 Regelkreis Handbetrieb

| |
|---------------------------|
| RK1: Soll: 10° Ist: 18.4° |
| RK2: Soll: 12° Ist: 18.4° |

Regelkreis 1
 Regul okruh 1

doba topení překlenuta
 Regelkreis ausschalten

| |
|-----------------------------|
| RK1: Soll: 18° Ist: 18.4° H |
| RK2: Soll: 18° Ist: 18.4° H |

Regelkreis 1
 Regul okruh 1

Regul okruh 1
 Stav regul okruhu
 Automatikbetrieb
 Umschaltung auf
 Tagessollwert

| |
|--|
| RK1: Soll: 18° _T Ist: 18.4° |
| RK2: Aus-vypnuto |

automatický provoz
 přepínací kontakt
 denní požadovaná teplota

Regul okruh 1
 Stav regul okruhu
 Automatikbetrieb
 Umschaltung auf
 Nachtsollwert

| |
|---------------------------|
| RK1: Soll: 10° Ist: 11.0° |
| RK2: Aus-vypnuto |

automatický provoz
 Přepnutí na noční
 teplotu

Regul okruh 2
 Stav regul okruhu
 Automatikbetrieb
 Umschaltung auf
 Frostschutz

| |
|-----------------------------|
| RK1: Soll: 10° Ist: 11.0° |
| RK2: Frostschutz Protizámrz |

automatický provoz
 Přepnutí na protimrazovou
 teplotu

Při provedení pro 1 zónu odpadne RK2
 Tlačítko RK2 nemá přiřazenou žádnou funkci

Soll - Nastaveno - požadováno

Ist - Je

Regelkreis 2

| |
|---------------------------|
| RK1: Soll: 10° Ist: 18.4° |
| RK2: Aus-vypnuto |

Regul okruh 2

| |
|-----------------------------|
| RK1: Soll: 18° Ist: 18.4° H |
| RK2: Soll: 12° Ist: 18.4° |

Regelkreis 2
 Regul okruh 2

| |
|-----------------------------|
| RK1: Aus |
| RK2: Soll: 18° Ist: 18.4° H |

Regelkreis 2
 Regul okruh 2

Vollastbetrieb - Provoz při plném výkonu

| |
|--|
| RK1: Soll: 18° _T Ist: 17.6° ● |
| RK2: Aus-vypnuto |

Vollastbetrieb - Provoz při plném výkonu

| |
|----------------------------|
| RK1: Soll: 10° Ist: 9.6° ● |
| RK2: Aus-vypnuto |

V režimu protizámrazu budou jednotky v plném provozu - dle nastavení

In der Betriebsart Frostschutz werden
 die Geräte nur im Vollastbetrieb
 angesteuert!

aus - vypnuto
 Soll - Nastaveno
 Ist - Je

| |
|---------------------------|
| RK1: Soll: 10° Ist: 18.4° |
| RK2: Soll: 12° Ist: 18.4° |

| |
|-----------------------------|
| RK1: Soll: 18° Ist: 18.4° H |
| RK2: Soll: 18° Ist: 18.4° H |

| |
|----------|
| RK1: Aus |
| RK2: Aus |

Teillastbetrieb -částečný výkon

| |
|--|
| RK1: Soll: 18° _T Ist: 18.1° ○ |
| RK2: Aus-vypnuto |

Teillastbetrieb -částečný výkon

| |
|-----------------------------|
| RK1: Soll: 10° Ist: 10.1° ○ |
| RK2: Aus-vypnuto |

Návod - Infratronic Comfort

Index: D

Verze 2.2

Typ

IR 1-1 / -2
 WL 2-1 / -2
 DS 3-1 / -2

DS A 4-1 / -2



Goch GmbH & Co.KG

Upozornění
 Anzeige

| |
|----------|
| Taste |
| Tlačítko |

| |
|----------|
| Anzeige |
| Ukazatel |

| |
|----------|
| Taste |
| Tlačítko |

| |
|----------|
| Anzeige |
| Ukazatel |

| |
|----------|
| Taste |
| Tlačítko |

Parametrierung und
 Einstellungen

Parametry a
 nastavení

Menu
 Datums und Zeit-
 einstellung
 Wochentag

RK1: Aus
 RK2: Aus
 Nastavení datumu a
 času - týden

Šipka vpravo
 Pfeil rechts

| | |
|-------------|----------|
| Datum | Zeit-Čas |
| Di,20.06.06 | 10:33:17 |

Šipka vpravo
 Pfeil rechts

| | |
|-------------|----------|
| Datum | Zeit-Čas |
| Di,20.06.06 | 10:33:17 |

Šipka nahoru
 Šipka dolu
 Nastavení dne

Einstellung Datum
 Tag

Nastavení datumu
 Den

| |
|--------------|
| Mo - pondělí |
| Di - úterý |
| Mi - středa |
| Do - čtvrtek |
| Fr - pátek |
| Sa - sobota |
| So - neděle |

| | |
|-------------|----------|
| Datum | Zeit-Čas |
| Di,20.06.06 | 10:33:17 |

Šipka vpravo
 Pfeil rechts

| | |
|-------------|----------|
| Datum | Zeit-Čas |
| Di,20.06.06 | 10:33:17 |

Šipka nahoru
 Šipka dolu
 Den
 nastavení

Einstellung Datum
 Monat

Nastavení datumu
 Měsíc

| | |
|-------------|----------|
| Datum | Zeit-Čas |
| Di,20.06.06 | 10:33:17 |

Šipka vpravo
 Pfeil rechts

| | |
|-------------|----------|
| Datum | Zeit-Čas |
| Di,20.06.06 | 10:33:17 |

Šipka nahoru
 Šipka dolu
 Měsíc
 nastavení

Einstellung Datum
 Jahr

Nastavení datumu
 Rok

| | |
|-------------|----------|
| Datum | Zeit-Čas |
| Di,20.06.06 | 10:33:17 |

Šipka vpravo
 Pfeil rechts

| | |
|-------------|----------|
| Datum | Zeit-Čas |
| Di,20.06.06 | 10:33:17 |

Šipka nahoru
 Šipka dolu
 Rok
 nastavení

Einstellung Uhrzeit
 Stunden

Nastavení času
 hodina

| | |
|-------------|----------|
| Datum | Zeit-Čas |
| Di,20.06.06 | 10:33:17 |

Šipka vpravo
 Pfeil rechts

| | |
|-------------|----------|
| Datum | Zeit-Čas |
| Di,20.06.06 | 10:33:17 |

Šipka nahoru
 Šipka dolu
 Hodiny
 nastavení

Einstellung Uhrzeit
 Minuten

Nastavení času
 Minuty

| | |
|-------------|----------|
| Datum | Zeit-Čas |
| Di,20.06.06 | 10:33:17 |

Šipka vpravo
 Pfeil rechts

| | |
|-------------|----------|
| Datum | Zeit-Čas |
| Di,20.06.06 | 10:33:17 |

Šipka nahoru
 Šipka dolu
 Minuty
 nastavení

Übernahme der einge-
 nastaveného datumu

přezdívká

| | |
|-------------|----------|
| Datum | Zeit-Čas |
| Di,20.06.06 | 10:33:17 |

Šipka vpravo
 Pfeil rechts

| | |
|-------------|----------|
| Datum | Zeit-Čas |
| Di,20.06.06 | 10:33:17 |

oder - nebo

ohne Übernahme der
 eingestellten Werte

| | |
|-------------|----------|
| Datum | Zeit-Čas |
| Di,20.06.06 | 10:33:17 |

C - Tlačítko
 C - Taste

| | |
|-------------|----------|
| Datum | Zeit-Čas |
| Di,20.06.06 | 10:33:17 |

Návod - Infratronic Comfort

Index: D

Verze 2.2

Typ

IR 1-1 / -2 WL 2-1 / -2 DS 3-1 / -2

DS A 4-1 / -2



Goch GmbH & Co.KG

Upozornění
Anzeige

| |
|----------|
| Taste |
| Tlačítko |

| |
|----------|
| Anzeige |
| Ukazatel |

| |
|----------|
| Taste |
| Tlačítko |

| |
|----------|
| Anzeige |
| Ukazatel |

| |
|----------|
| Taste |
| Tlačítko |

Menueebene
Heizzeiten
einstellen

| |
|----------|
| RK1: Aus |
| RK2: Aus |

Šipka vpravo

| | |
|-------------|----------|
| Datum | Zeit-Čas |
| Di,20.06.06 | 10:33:17 |

Šipka dolu

| | |
|------------------------|---------------|
| Regelkreis 1-reg okruh | Tag-Den |
| Mo-Po Nr.1 | 00:00 - 00:00 |

Šipka vpravo

| | |
|------------------------|---------------|
| Regelkreis 1-reg okruh | Tag-Den |
| Mo - Pondě Nr.1 | 00:00 - 00:00 |

Šipka nahoru
Šipka dolu

Regul okruh 2

| | |
|------------------------|---------------|
| Regelkreis 2-reg okruh | Tag-Den |
| Mo-Po Nr.1 | 00:00 - 00:00 |

Šipka vpravo

| | |
|---------------|---------------|
| Regul okruh 2 | Tag-Den |
| Mo - Po Nr.1 | 00:00 - 00:00 |

Pracovní dny - Wochentag

bzw.
respektive
Wochen-
bereich
einstellen

Neben jedem Wochentag
Mo, Di, Mi, etc können
folgende Wochenbereiche
angewählt werden.

Vedle každého dne
Po, Út, Stř, a další
můžou být nastaveny období

Montag - Sonntag
Pondělí - Neděle

| |
|--------------|
| Mo - pondělí |
| Di - úterý |

| | |
|---------|------------------|
| Mo - So | Podnělí - Neděle |
| Mo - Sa | Pondělí - Sobota |

Regulační okruh 1

| | |
|------------------------|---------------|
| Regelkreis 1-reg okruh | Tag-Den |
| Mo-So Nr.1 | 00:00 - 00:00 |

Montag - Samstag
Pondělí - Sobota

| |
|--------------|
| Mi - středa |
| Do - čtvrtek |

| | |
|---------|-----------------|
| Mo - Fr | Pondělí - Pátek |
| Sa - So | Sobota - Neděle |

Regulační okruh 1

| | |
|------------------------|---------------|
| Regelkreis 1-reg okruh | Tag-Den |
| Mo-Sa Nr.1 | 00:00 - 00:00 |

Montag - Freitag
Pondělí - Pátek

| |
|-------------|
| Fr - pátek |
| Sa - sobota |
| So - neděle |

Regulační okruh 1

| | |
|------------------------|---------------|
| Regelkreis 1-reg okruh | Tag-Den |
| Mo-Fr Nr.1 | 00:00 - 00:00 |

Samstag - Sonntag
Sontag - Neděle

Regulační okruh 1

| | |
|------------------------|---------------|
| Regelkreis 1-reg okruh | Tag-Den |
| Sa-So Nr.1 | 00:00 - 00:00 |

Feiertag - Svátek

Regulační okruh 1

| | |
|------------------------|---------------|
| Regelkreis 1-reg okruh | Tag-Den |
| FT Nr.1 | 00:00 - 00:00 |

übernahme der Daten
vom Regelkreis 2 bzw.
Regelkreis 1

Název pro regulační okruh 2
respektive reg okruh 1

Regulační okruh 1

| | |
|------------------------|---------|
| Regelkreis 1-reg okruh | Tag-Den |
| =RK2 Datenübernahme | Neir |
| Datenübernahme | Ne |

Erste Einschaltzeit
programmieren

První naprogramování času

| | |
|------------------------|---------------|
| Regelkreis 1-reg okruh | Tag-Den |
| Mo-Fr Nr.1 | 00:00 - 00:00 |

Šipka vpravo

| | |
|------------------------|---------------|
| Regelkreis 1-reg okruh | Tag-Den |
| Mo-Fr Nr.1 | 00:00 - 00:00 |

Po-Pá

Šipka vpravo

| | |
|------------------------|---------------|
| Regelkreis 1-reg okruh | Tag-Den |
| Mo-Fr Nr.1 | 00:00 - 00:00 |

Po-Pá Start čas v 15 minut
intervalu
nastavení

Šipka nahoru
Šipka dolu
1.Startzeit
in 15 Minuten
Sprünge
einstellen.

Návod - Infratronic Comfort

Index: D

Verze 2.2



Goch GmbH & Co.KG

| | | Typ | IR 1-1 / -2 | WL 2-1 / -2 | DS 3-1 / -2 | DS A 4-1 / -2 | | |
|---|--|-------------------|---|----------------|----------------|----------------------------------|--|--|
| | Upozornění Anzeige | Taste Tlačítko | Anzeige Ukazatel | | | Taste Tlačítko | Anzeige Ukazatel | Taste Tlačítko |
| Erste Ausschaltzeit programmieren | Naprogramování prvního zapnutí | | Regelkreis 1-reg okruh Mo-Fr Nr.1 07:15 - 00:00 Po-Pá | | | Šipka vpravo | Regelkreis 1-reg okruh Mo-Fr Nr.1 07:15 - 00:00 Po-Pá v 15 minut intervalu nastavení | Šipka nahoru Šipka dolu 1.Endzeit in 15 Minuten Sprünge einstellen. |
| Übernahme der eingestellten Daten | Přezdívká Název nastaveného času | | Regelkreis 1-reg okruh Mo-Fr Nr.1 07:15 - 14:00 Po-Pá oder | | | Šipka vpravo | Regelkreis 1-reg okruh Mo-Fr Nr.1 07:15 - 14:00 Po-Pá | |
| ohne Übernahme der eingestellten Werte | bezejmenné nastavení hodnoty | | Regelkreis 1-reg okruh Mo-Fr Nr.1 07:15 - 14:00 Po-Pá | | | C-Taste C-Tlačítko | Regelkreis 1-reg okruh Mo-Fr Nr.1 00:00 - 00:00 Po-Pá | |
| Zweite Ein- und Ausschaltzeit programmieren | Nastavení druhého zapnutí a vypnutí Druhé naprogramování doby zapnutí a vypnutí | | Regelkreis 1-reg okruh Mo-Fr Nr.1 07:15 - 14:00 Po-Pá | | | Šipka vpravo Šipka vpravo | Regelkreis 1-reg okruh Mo-Fr Nr.1 07:15 - 14:00 Po-Pá Regelkreis 1-reg okruh Mo-Fr Nr.1 07:15 - 14:00 Po-Pá pro nastavení 2. času | Šipka nahoru Šipka dolu zum einst. der 2.Zeit |
| Zweite Einschaltzeit programmieren | Programování druhé doby zapnutí | | Regelkreis 1-reg okruh Mo-Fr Nr.2 00:00 - 00:00 Po-Pá | | | Šipka vpravo | Regelkreis 1-reg okruh Mo-Fr Nr.2 00:00 - 00:00 Po-Pá | Šipka nahoru Šipka dolu 2.Start čas v 15 minut intervalu nastavení |
| Zweite Ausschaltzeit programmieren | Programování druhé doby vypnutí | | Regelkreis 1-reg okruh Mo-Fr Nr.2 17:00 - 00:00 Po-Pá | | | Šipka vpravo | Regelkreis 1-reg okruh Mo-Fr Nr.2 17:00 - 00:00 Po-Pá | Šipka nahoru Šipka dolu 2.konečný čas v 15 minut intervalu nastavení |
| Übernahme der eingestellten Daten | Název nastavených dat | | Regelkreis 1-reg okruh Mo-Fr Nr.2 17:00 - 22:00 Po-Pá | | | Šipka vpravo | Regelkreis 1-reg okruh Mo-Fr Nr.2 17:00 - 22:00 Po-Pá | |

Návod - Infratronic Comfort

Index: D

Verze 2.2

Typ

IR
1-1 / -2

WL
2-1 / -2

DS
3-1 / -2

DS A
4-1 / -2



Goch GmbH & Co.KG

| | Upozornění Anzeige | Taste Tlačítko | Anzeige Ukazatel | Taste Tlačítko | Anzeige Ukazatel | Taste Tlačítko | |
|---|------------------------------|-------------------------------|---|--|-------------------------|--|--|
| Menueebene Temperatursollwerte einstellen Hodnota požadované teploty - nastavení | RK1: Aus RK2: Aus | Pfeil rechts Šipka vpravo | Datum Di,20.06.06 | Zeit-čas 10:33:17 | | | |
| Tagessollwert RK1 | Denní požadovaná hodnota RK1 | Šipka dolu | Regelkreis 1-reg okruh Mo-Fr Nr.1 | Tag-Den 07:15 - 14:00 Po-Pá | Šipka vpravo | Regelkreis 1-reg okruh Tag-Denní: 18°C Soll - Temp. Nacht: 10°C Noční:10°C | Šipka nahoru Šipka dolu Tages- Sollwert RK1 einstellen |
| Tagessollwert RK2 | Denní požadovaná hodnota RK2 | Regelkreis 2 Regul okruh 2 | Regelkreis 2-reg okruh Tag-Denní: 18°C | Soll - Temp. Nacht: 12°C Noční:10°C Soll - Nastaveno - požadováno | Šipka vpravo | Regelkreis 2-reg okruh Tag-Denní: 18°C Soll - Temp. Nacht: 12°C Noční:12°C požadovaná teplota RK1 nastavení | Šipka nahoru Šipka dolu Tages- Sollwert RK2 einstellen |
| Nachtsollwert RK1 | Noční požadovaná hodnota | | Regelkreis 1-reg okruh Tag-Denní: 18°C | Soll - Temp. Nacht: 10°C Noční:10°C Soll - Nastaveno - požadováno | Šipka vpravo | Regelkreis 1-reg okruh Tag-Denní: 18°C Soll - Temp. Nacht: 10°C Noční:10°C požadovaná teplota RK1 nastavení | Šipka nahoru Šipka dolu Nacht- Sollwert RK1 einstellen |
| Übernahme der eingestellten Daten | | | Regelkreis 1-reg okruh Tag-Denní: 18°C | Soll - Temp. Nacht: 10°C Noční:10°C oder-nebo Soll - Nastaveno - požadováno | Šipka vpravo | Regelkreis 1-reg okruh Tag-Denní: 18°C Soll - Temp. Nacht: 10°C Noční:10°C | |
| ohne Übernahme der eingestellten Werte | | | Regelkreis 1-reg okruh Tag-Denní: 18°C | Soll - Temp. Nacht-noční:10°C | C-Taste C - Tlačítko | Regelkreis 1-reg okruh Tag-Denní: 18°C Soll - Temp. Nacht-noční:10°C | |

Návod - Infratronic Comfort

Index: D

Verze 2.2



Goch GmbH & Co.KG

| | Typ | IR 1-1 / -2 | WL 2-1 / -2 | DS 3-1 / -2 | DS A 4-1 / -2 | |
|---|--|---------------------|---|--------------------------------|-----------------------------|---|
| Upozornění Anzeige | Taste Tlačítko | Anzeige Ukazatel | | | Taste Tlačítko | Anzeige Ukazatel |
| Menueebene Optimierung Heizbeginn einstellen - nastavení | RK1: Aus - vypnuto RK2: Aus - vypnuto | Šipka vpravo | Datum Di,20.06.06 | Zeit-Čas 10:33:17 | | |
| | | Šipka dolu | Regelkreis 1-reg okruh Mo-Fr Nr.1 | Tag - den 07:15 - 14:00 | | |
| | | Šipka dolu | Regelkreis 1-reg okruh Tag: 18°C | Soll - Temp. Nacht: 10°C | Nastavení teploty | |
| Optimierung Regelkreis 1 einschalten | optimalizovaný reg okruh 1 zapnutí | Šipka dolu | RK1: Standard RK2: Standard | | Regelkreis 1 Reg okruh 1 | RK1: Optimiert - optimalizovaný RK2: Standard |
| Optimierung Regelkreis 1 ausschalten | optimalizovaný reg okruh 1 vypnutí | | RK1: Optimiert RK2: Standard | optimalizovaný | Regelkreis 1 Reg okruh 1 | RK1: Standard RK2: Standard |
| Optimierung Regelkreis 2 einschalten | optimalizovaný reg okruh 2 zapnout | | RK1: Standard RK2: Standard | | Regelkreis 2 Reg okruh 2 | RK1: Standard RK2: Optimiert optimalizovaný |
| Optimierung Regelkreis 2 ausschalten | optimalizovaný reg okruh 2 vypnutí | | RK1: Standard RK2: Optimiert | | Regelkreis 2 Reg okruh 2 | RK1: Standard RK2: Standard |
| Menueebene Dauerlüften einstellen (nur bei Typ 1-1 o. 1-2 und Typ 2-1 o. 2-2) | RK1: Aus-vypnuto RK2: Aus-vypnuto | Šipka vpravo | Datum Di,20.06.06 | Zeit-Čas 10:33:17 | | |
| | | Šipka dolu | Regelkreis 1-reg okruh Mo-Fr Nr.1 | Tag - Den 07:15 - 14:00 | | |
| | | Šipka dolu | Regelkreis 1-reg okruh Tag-Den: 18°C | Soll - Temp. Nacht-Noc:10°C | Nastavení teploty | |
| | | Šipka dolu | RK1: Standard RK2: Standard | | | |
| Lüfter RK1 in Dauerbetrieb einschalten | | Šipka dolu | RK1: Lüften Automatik RK2: Lüften Automatik-větrání AUTO | | Reg okruh 1 Regelkreis 1 | RK1: Lüften EIN-větrání ZAP RK2: Lüften Automatik-větrání AUTO |
| Lüfter RK1 in Dauerbetrieb ausschalten | | | RK1: Lüften EIN-větrání ZAP RK2: Lüften Automatik-větrání auto | | Reg okruh 1 Regelkreis 1 | RK1: Lüften Automatik RK2: Lüften Automatik |

Návod - Infratronic Comfort

Index: D



Goch GmbH & Co.KG

| | Verze | 2.2 | Typ | IR 1-1 / -2 | WL 2-1 / -2 | DS 3-1 / -2 | DS A 4-1 / -2 |
|---|--------------------------------------|-----|-------------------|---|-----------------------------|---|---------------------|
| | Upozornění Anzeige | | Taste Tlačítko | Anzeige Ukazatel | | | Taste Tlačítko |
| | | | | | | | Anzeige Ukazatel |
| Menuebene Betriebsart Automatik oder Dauerbetrieb einstellen | RK1: Aus-vypnuto RK2: Aus-vypnuto | | Šipka vpravo | Datum Di,20.06.06 | Zeit 10:33:17 | | |
| | | | Šipka dolu | RK1 Regul okruh 1 Mo-Fr Nr.1 | Den 07:15 - 14:00 | | |
| | | | Šipka dolu | RK1 Regul okruh 1 Tag: 18°C | Soll - Temp. Nacht: 10°C | Nastavení teploty | |
| | | | Šipka dolu | RK1: Standard RK2: Standard | | | |
| | | | Šipka dolu | RK1: Lüften Automatik-větrání AUTO RK2: Lüften Automatik | | | |
| Dauerbetrieb einschalten - Trvale zapnuto | | | Šipka dolu | RK1: Automatikbetrieb-Automatika RK2: Automatikbetrieb-Automatika | Reg okruh 1 Regelkreis 1 | RK1: Dauerbetrieb EIN-Trvalý provoz ZAP RK2: Automatikbetrieb-Automatika | |
| Dauerbetrieb ausschalten - Trvale vypnuto | | | | RK1: Dauerbetrieb EIN-Trvalý provoz ZAP RK2: Automatikbetrieb-Automatika | Reg okruh 1 Regelkreis 1 | RK1: Automatikbetrieb-Automatika RK2: Automatikbetrieb-Automatika | |

ACHTUNG: je nach dem, wie der DIP-FIX Schalter eingestellt ist, werden die Ausgangsklemmen entweder auf Dauerbetrieb Teillast oder Dauerbetrieb Vollast geschaltet. DIP-FIX Schalter geschlossen=Vollast; DIP-FIX Schalter geöffnet=Teillast!
Der DIP-FIX Schalter ist bei den WL Typen 2-1 und 2-2 nicht vorhnaden!

Návod - Infratronic Comfort

Index: D

Verze 2.2



Goch GmbH & Co.KG

| | Verze | Typ | IR 1-1 / -2 | WL 2-1 / -2 | DS 3-1 / -2 | DS A 4-1 / -2 | | |
|---|--------------------------------------|----------------------------|--|----------------|---|---|---------------------|----------------------------|
| | Upozornění Anzeige | Taste Tlačítko | Anzeige Ukazatel | | | Taste Tlačítko | Anzeige Ukazatel | |
| Menueebene - Menu Warmluftgerät entriegeln (nur bei Typ 2-1 o. 2-2) Teplovzdušné zařízení odblokovat | RK1: Aus-vypnuto RK2: Aus-vypnuto | Šipka vpravo | Datum Zeit-Čas Di,20.06.06 10:33:17 | | | | | |
| | | Šipka dolu | Regelkreis 1-reg okruh Tag-Den Mo-Fr Nr.1 07:15 - 14:00 Po-Pá | | | | | |
| | | Šipka dolu | Regelkreis1-Reg okruh Soll - Temp. Tag: 18°C Nacht: 10°C | | Nastavení teploty | | | |
| | | Šipka dolu | RK1: Standard RK2: Standard | | | | | |
| | | Pfeil runter Šipka dolu | RK1: Lüften Automatik-větrání RK2: Lüften Automatik-větrání | | | | | |
| | | Šipka dolu | RK1: Automatikbetrieb-Automatika RK2: Automatikbetrieb-Automatika | | | | | |
| | | Šipka dolu | Warmluftgeräte-teplovzdušné zařízení Entriegeln odblokovat Nein - Ne | | Šipka vpravo | Warmluftgeräte-teplovzdušné zařízení Entriegeln odblokovat Nein-Ne | | Šipka nahoru Šipka dolu |
| Warmluftgerät entriegeln | Teplovzdušné zařízení odblokovat | | Warmluftgeräte-teplovzdušné zařízení Entriegeln - odblokovat Ja - Ano | | Šipka vpravo Pfeil rechts zum setzen des Entriege- lungsausgang | Warmluftgeräte-teplovzdušné zařízení "Entriegeln"- odblokovat Nein - Ne | | |
| | | | | | | Der Ausgang wird für ca. 4 sec. gesetzt. Dabei blinkt in der Anzeige der Schriftzug "Entriegeln". odblokovat | | |

Návod - Infratronic Comfort

Index: D

Verze 2.2



Goch GmbH & Co.KG

| | Verze | 2.2 | Typ | IR 1-1 / -2 | WL 2-1 / -2 | DS 3-1 / -2 | DS A 4-1 / -2 | | |
|--|--|-----|---|---|------------------|----------------|-------------------|--|--|
| Upozornění Anzeige | | | Taste Tlačítko | Anzeige Ukazatel | | | Taste Tlačítko | Anzeige Ukazatel | Taste Tlačítko |
| Menueebene - Menu Feiertagsliste - svátek Daten eintragen - datum odblokovat (Sonderausstattung) - doplňkové příslušenství | RK1: Aus-vypnuto RK2: Aus-vypnuto | | Šipka vpravo Šipka dolu ... | Datum Di,20.06.06 | Zeit 10:33:17 | | | | |
| | | | Šipka dolu | Regelkreis 1 Mo-Fr Nr.1 07:15 - 14:00 Po-Pá | Den | | | | |
| | | | Šipka dolu | Feiertagsliste - svátek 01.01 - 01.01 | 01 Inaktiv | | Šipka vpravo | Feiertagsliste - svátek 01.01 - 01.01 | 01 Inaktiv |
| | | | | | | | | | Šipka nahoru Šipka dolu den Speicher místo- platz vybrat- auswählen max 21- (bis 21) |
| Datum für den Anfang des Feiertagszeitraum | Datum začátku perrody svátku | | | Feiertagsliste - svátek 01.01 - 01.01 | 01 Inaktiv | | Šipka vpravo | Feiertagsliste - svátek 01.01 - 01.01 | 01 Inaktiv |
| | | | | Feiertagsliste - svátek 15.01 - 01.01 | 01 Inaktiv | | Šipka vpravo | Feiertagsliste - svátek 15.01 - 01.01 | 01 Inaktiv |
| Datum für das Ende des Feiertagszeitraum (wenn es sich nur um einen Tag handelt, muss hier das Anfangsdatum wiederholt werden!) | Datum pro konec svátku Když je svátek 1 den tak se musí opakovat znovu datum | | | Feiertagsliste - svátek 15.06 - 01.01 | 01 Inaktiv | | Šipka vpravo | Feiertagsliste - svátek 15.06 - 01.01 | 01 Inaktiv |
| | | | | Feiertagsliste - svátek 15.06 - 16.01 | 01 Inaktiv | | Šipka vpravo | Feiertagsliste - svátek 15.06 - 16.01 | 01 Inaktiv |
| Datum bzw. Feiertagszeitraum speichern. | Datum nebo časová perioda svátku uložit do paměti | | | Feiertagsliste - svátek 15.06 - 16.06 | 01 Inaktiv | | Šipka vpravo | Feiertagsliste - svátek 15.06 - 16.06 | 01 Inaktiv |
| Feiertag aktivieren | Svátek aktivován | | | Feiertagsliste - svátek 15.06 - 16.06 | 01 Inaktiv | | Regul okruh1 | Feiertagsliste - svátek 15.06 - 16.06 | 01 Aktiv |
| Feiertag deaktivieren | Svátek deaktivován | | | Feiertagsliste - svátek 15.06 - 16.06 | 01 Aktiv | | Regul okruh1 | Feiertagsliste - svátek 15.06 - 16.06 | 01 Inaktiv |